

EN

Warning! Must wear protective gloves.

Please wear safety glasses, gloves, safety shoes, and a helmet (head protection) when you install the product.

Do not install the product during extreme weather conditions such as strong winds or low temperatures.

Do not allow children and pets in the assembly area.

The product must be built on a level surface.

It is recommended to secure the product to an immovable object or to the ground.

Keep the roof clean from snow and leaves. Heavy amounts of snow on the roof can damage the product.

Keep doors closed and locked to prevent wind damage.

Do not stand on the roof.

The product is not suitable for habitation.

Do not store or use hot objects in the product such as barbecues, welding equipment and blow torches to avoid the risk fire.

DE

Warnung! Es müssen Schutzhandschuhe getragen werden.

Bitte trage bei der Installation des Produkts eine Schutzbrille, Handschuhe, Sicherheitsschuhe und einen Helm (Kopfschutz).

Installiere das Produkt nicht bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind oder niedrigen Temperaturen.

Lasse keine Kinder und Haustiere in den Montagebereich.

Das Produkt muss auf einer ebenen Fläche aufgebaut werden.

Es wird empfohlen, das Produkt an einem unbeweglichen Gegenstand oder am Boden zu befestigen.

Das Dach muss frei von Schnee und Blättern sein. Große Schneemengen auf dem Dach können das Produkt beschädigen.

Die Türen müssen geschlossen und verriegelt sein, um Schäden durch Wind zu vermeiden.

Das Dach darf nicht betreten werden.

Das Produkt ist nicht für Wohnzwecke geeignet.

Heiße Gegenstände wie Grillgeräte, Schweißgeräte und Lötlampen dürfen nicht im Produkt gelagert oder verwendet werden, um Brandgefahr zu vermeiden.

FR

Avertissement ! Le port de gants de protection est obligatoire.

Veillez porter des lunettes de sécurité, des gants, des chaussures de sécurité et un casque (protection de la tête) lorsque vous installez le produit.

N'installez pas le produit dans des conditions météorologiques extrêmes telles que des vents forts ou des températures basses.

Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques dans la zone d'assemblage.

Le produit doit être construit sur une surface plane.

Il est recommandé de fixer le produit à un objet inamovible ou au sol.

Veillez à ce que le toit soit exempt de neige et de feuilles. De fortes quantités de neige sur le toit peuvent endommager le produit.

Gardez les portes fermées et verrouillées pour éviter les dommages causés par le vent.

Ne vous tenez pas sur le toit.

Le produit n'est pas adapté à l'habitation.

Ne pas stocker ou utiliser d'objets chauds dans le produit, tels que des barbecues, du matériel de soudage et des chalumeaux, afin d'éviter tout risque d'incendie.

NL

Waarschuwing! Draag beschermende handschoenen.

Draag een veiligheidsbril, handschoenen, veiligheidschoenen en een helm (hoofdbescherming) tijdens de installatie van het product.

Installeer het product niet tijdens extreme weersomstandigheden, zoals sterke wind en lage temperaturen.

Laat kinderen en huisdieren niet toe in het installatiegebied.

Het product moet op een gelijkmatig oppervlak worden geïnstalleerd.

Het wordt aanbevolen om het product aan een onbeweeglijk object of aan de grond te bevestigen.

Houd het dak vrij van sneeuw en bladeren. Een grote hoeveelheid sneeuw op het dak kan leiden tot schade aan het product.

Houd deuren dicht en afgesloten om windschade te voorkomen.

Ga niet op het dak staan.

Het product is niet geschikt als leefomgeving.

Berg geen hete objecten, zoals barbecues, lasapparatuur en branders, op in het product om brandgevaar te voorkomen.

ES

¡Advertencia! Debe usar guantes protectores.

Use gafas de seguridad, guantes, zapatos de seguridad y un casco (protección para la cabeza) cuando instale el producto.

No instale el producto durante condiciones climáticas extremas, como vientos fuertes o bajas temperaturas.

No permita que los niños y las mascotas estén en el área de montaje.

El producto debe construirse sobre una superficie nivelada.

Se recomienda asegurar el producto a un objeto inamovible o al suelo.

Mantenga el techo limpio de nieve y hojas. Una gran cantidad de nieve en el techo puede dañar el producto.

Mantenga las puertas cerradas y bloqueadas para evitar daños por el viento.

No se ponga de pie sobre el techo.

El producto no es habitable.

No guarde ni utilice objetos calientes en el producto, como parrillas, equipos de soldadura y sopletes, para evitar el riesgo de incendio.

IT

Attenzione! È obbligatorio indossare guanti protettivi.

Si prega di indossare occhiali di sicurezza, guanti, scarpe di sicurezza e un casco (protezione per la testa) durante l'installazione del prodotto.

Non installare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme, come forti venti o basse temperature.

Non consentire a bambini e animali domestici di trovarsi nell'area di assemblaggio.

Il prodotto deve essere costruito su una superficie piana.

Si raccomanda di fissare il prodotto a un oggetto immobile o al suolo.

Mantenere il tetto pulito dalla neve e dalle foglie. Grandi quantità di neve sul tetto possono danneggiare il prodotto.

Tenere le porte chiuse e bloccate per evitare danni causati dal vento.

Non salire sul tetto.

Il prodotto non è adatto per l'abitazione.

Non conservare o utilizzare oggetti caldi all'interno del prodotto, come barbecue, attrezzature per saldatura e cannelli, per evitare il rischio di incendio.

PL

Uwaga! Należy nosić rękawice ochronne.

Proszę nosić okulary ochronne, rękawice, buty ochronne i kask (ochrona głowy) podczas montażu produktu.

Nie instaluj produktu w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silne wiatry lub niskie temperatury.

Nie pozwól, aby dzieci i zwierzęta znajdowały się w strefie montażu.

Produkt musi być zbudowany na równej powierzchni.

Zaleca się przymocowanie produktu do nieruchomego obiektu lub do ziemi.

Utrzymuj dach w czystości, usuwaj śnieg i liście. Duże ilości śniegu na dachu mogą uszkodzić produkt.

Trzymaj drzwi zamknięte i zablokowane, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wiatrem.

Nie stój na dachu.

Produkt nie nadaje się do zamieszkania.

Nie przechowy ani nie używaj gorących przedmiotów w produkcie, takich jak grille, sprzęt do spawania i palniki, aby uniknąć ryzyka pożaru.

CZ

Varování! Musí se používat ochranné rukavice.

Při instalaci výrobku používejte ochranné brýle, rukavice, bezpečnostní obuv a přilbu (ochranu hlavy).

Výrobek neinstalujte za extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr nebo nízké teploty.

Do prostoru montáže nepouštějte děti a domácí zvířata.

Výrobek musí být postaven na rovném povrchu.

Doporučujeme výrobek připevnit k nepohyblivému předmětu nebo k zemi.

Střechu udržujte bez sněhu a listí. Velké množství sněhu na střeše může výrobek poškodit.

Dveře ponechejte zavřené a zamčené, abyste zabránili poškození větrem.

Nestůjte na střeše.

Výrobek není vhodný k bydlení.

Ve výrobku neskladujte ani nepoužívejte horké předměty, jako jsou grily, svářeči zařízení a hořáky, abyste předešli riziku požáru.

DK

Advarsel. Du skal bære beskyttelsehandsker.

Brug sikkerhedsbriller, handsker, sikkerhedssko og en hjelm (hovedbeskyttelse), når du monterer skuret.

Produktet må ikke monteres under ekstreme vejrforhold såsom kraftig vind eller lave temperaturer.

Lad ikke børn eller kæledyr opholde sig i monteringsområdet.

Produktet skal monteres på et fladt underlag.

Det anbefales at sikre produktet til et objekt, der ikke kan flytte sig, eller i jorden.

Hold taget fri for sne og blade. Store mængder sne på taget kan forårsage skader.

Hold dørene lukket og låst for at forhindre vindskader.

Stå ikke på taget.

Produktet er ikke egnet til beboelse.

Du må ikke opbevare eller bruge varme genstande inde i produktet, som f.eks. en grill, svejseudstyr og blæselampe, for at undgå risikoen for brand.

PT

Atenção! Deve usar luvas de proteção.

Utilize óculos de segurança, luvas, calçado de segurança e um capacete (proteção para a cabeça) quando instalar o produto.

Não instale o produto em condições climáticas extremas, como ventos fortes ou temperaturas baixas.

Não permita que crianças e animais de estimação entrem na área de montagem.

O produto deve ser montado numa superfície plana.

Recomenda-se que fixe o produto a um objeto imóvel ou ao solo.

Mantenha o telhado limpo de neve e folhas. Uma grande quantidade de neve no telhado pode danificar o produto.

Mantenha as portas fechadas e trancadas para evitar danos provocados pelo vento.

Não se apoie no telhado.

O produto não é adequado para habitação.

Não guarde nem utilize objetos quentes no produto, tais como grelhadores, equipamento de soldadura e maçaricos, para evitar o risco de incêndio.

HU

Figyelem! Kötelező védőkesztyű viselése.

Kérjük, viseljen védőszemüveget, kesztyűt, védőcipőt és sisakot (fejvédelmet) a termék telepítésekor.

Ne telepítse a terméket szélsőséges időjárási körülmények között, például erős szél vagy alacsony hőmérséklet esetén.

Ne engedje, hogy gyerekek és háziállatok a szerelési területen tartózkodjanak.

A terméket sik felületre kell építeni.

Javasoljuk, hogy rögzítse a terméket egy mozdíthatatlan tárgyhoz vagy a talajhoz.

Tartsa tisztán a tetőt a hótól és levelektől. A tetőn felhalmozódó hó károsíthatja a terméket.

Tartsa az ajtókat zárva és lezárva, hogy elkerülje a szél okozta károkat.

Ne álljon a tetőre.

A termék nem alkalmas lakhatásra.

Ne tároljon vagy használjon forró tárgyakat a termékben, mint például grillezőket, hegesztő felszereléseket és lángvágókat, hogy elkerülje a tűzveszélyt.

NO

Advarsel! Det må brukes vernehansker.

Vennligst bruk vernebriller, vernehansker, vernesco og hjelm (hodebeskyttelse) når du installerer produktet.

Ikke installer produktet under ekstreme værforhold som sterk vind eller lave temperaturer.

Ikke tillat barn og kjæledyr i området der du setter opp produktet.

Produktet skal bygges på et plant underlag.

Det anbefales å feste produktet til en fast gjenstand eller til bakken.

Hold taket fritt for snø og løv. Store mengder snø på taket kan skade produktet.

Hold dørene lukket og låst for å unngå vindskader.

Ikke stå på taket.

Produktet er ikke egnet for å bo i.

Ikke oppbevar eller bruk varme gjenstander i produktet som griller, sveiuststyr og blåseblennere for å unngå fare for brann.

RO

Avertisment! Trebuie să purtați mănuși de protecție.

Vă rugăm să purtați ochelari de protecție, mănuși, pantofi de protecție și o cască (protecție pentru cap) atunci când instalați produsul.

Nu instalați produsul în condiții meteorologice extreme, cum ar fi vânturi puternice sau temperaturi scăzute.

Nu permiteți accesul copiilor și animalelor de companie în zona de asamblare.

Produsul trebuie construit pe o suprafață plană.

Se recomandă fixarea produsului pe un obiect imobil sau pe pământ.

Păstrați acoperișul curat de zăpadă și frunze. Cantitățile mari de zăpadă pe acoperiș pot deteriora produsul. Țineți ușile închise și încuiate pentru a preveni deteriorarea din cauza vântului.

Nu stați pe acoperiș.

Produsul nu este potrivit pentru locuire.

Nu depozitați și nu folosiți obiecte fierbinți în produs, cum ar fi grătare, echipamente de sudură și pistolete pentru a evita riscul de incendiu.

SE

Varning! Skyddshandskar måste bäras.

Var vänlig och använd säkerhetsglasögon, handskar, säkerhetsskor och ett hjälm (huvudskydd) när du installerar produkten.

Installera inte produkten under extrema väderförhållanden, såsom starka vindar eller låga temperaturer.

Låt inte barn och husdjur vara i monteringsområdet.

Produkten måste byggas på en jämn yta.

Det rekommenderas att fästa produkten vid en orörlig objekt eller marken.

Håll taket rent från snö och löv. Stora mängder snö på taket kan skada produkten.

Håll dörrarna stängda och låsta för att förhindra skador från vind.

Stå inte på taket.

Produkten är inte lämplig för boende.

Förvara inte eller använd heta föremål i produkten, såsom grillar, svetsutrustning och blåslampor, för att undvika brandrisk.

BG

Предупреждение! Трябва да носите защитни ръкавици.

Моля, носете защитни очила, ръкавици, защитни обувки и каска (защита за главата), когато инсталирате продукта.

Не инсталирайте продукта по време на екстремни атмосферни условия, като силни ветрове или ниски температури.

Не допускайте деца и домашни любимци в зоната за сглобяване.

Продуктът трябва да се изгради върху равна повърхност.

Препоръчително е да закрепите продукта към неподвижен обект или земята.

Поддържайте покрива чист от сняг и листа. Тежкия сняг върху покрива може да повреди продукта.

Дръжте вратите затворени и заключени, за да се предотврати повреда при вятър.

Не стойте върху покрива.

Продуктът не е подходящ за обитаване.

Не съхранявайте и не използвайте вътре горещи продукти, като барбекюта, заваръчни машини и духалки, за да избегнете риска от пожар.

EE

Hoiatusi! Kandke kaitsekindaid.

Kandke turvapille, kindaid, turvajalatseid ja kiivrit (peakaitset), kui kasuhoonet paigaldate.

Ärge paigaldage kasuhoonet äärmuslike ilmastikutingimuste ajal nagu tugev tuul või madal temperatuur.

Ärge lubage lapsi ja lemmikloomi kokkupanekualsele.

Toode tuleb paigaldada tasasele pinnale.

On soovitatav kinnitada toode liikumatule objektile või maapinna külge.

Hoidke katus puhtana lumest ja lehtedest. Suur kogus lund katusel võib kahjustada toodet.

Hoidke ukseid suletuna ja lukus, et ennetada tuulekahjustusi.

Ärge seiske katusel.

Toode ei sobi sees elamiseks.

Ärge hoistage ega kasutage tootes kuumi esemeid nagu grille, keevitusseadmeid ja leegiheitjaid, et vältida tulekahju ohtu.

FI

Varoituis! Suojahanskoja käytettävä.

Ole hyvä ja käytä turvalaseja, hanskoja, turvakenkiä ja kypärää (pääsuojain), kun kokoat kasvihuonetta.

Älä kokoa kasvihuonetta äärimmäisissä sääoloissa, kuten kova tuuli tai kylmä ilma.

Älä päästä lapsia ja lemmikkejä kokoamisalueelle.

Tuote pitää rakentaa tasaiselle pinnalle.

On suositeltavaa kiinnittää tuote kiinteään esineeseen tai maahan.

Pidä katto puhtaana lumesta ja lehdistä. Suuri määrä lunta katolla voi vaurioittaa kasvihuonetta.

Pidä ovet kiinni ja lukossa kovalla tuulella.

Älä seiso katolla.

Tämä tuote ei sovi asumiseen.

Älä säilytä tai käytä kuumia esineitä, kuten grillejä, hitsauslaitteita ja polttoleikkureita tulipaloriskin välttämiseksi.

GR

Προειδοποίηση! Πρέπει να φοράτε προστατευτικά γάντια.

Παρακαλούμε φοράτε γυαλιά ασφάλειας, γάντια, παπούτσια ασφάλειας και κράνος (προστασία κεφαλής) όταν εγκαθιστάτε το προϊόν.

Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε ακραίες καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρούς ανέμους ή χαμηλές θερμοκρασίες.

Μην επιτρέπετε παιδιά και κατοικίδια ζώα στον χώρο συναρμολόγησης.

Το προϊόν πρέπει να έχει εγκατασταθεί σε επίπεδη επιφάνεια.

Συνιστάται η στερέωση του προϊόντος σε ακίνητο αντικείμενο ή στο έδαφος.

Διατηρείτε την οροφή καθαρή από χιόνι και φύλλα. Μεγάλες ποσότητες χιονιού στην οροφή μπορεί να καταστρέψουν το προϊόν.

Διατηρείτε τις πόρτες κλειστές και κλειδωμένες για να αποφεύγετε ζημιές από τον άνεμο.

Μη στέκεστε στην οροφή.

Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για κατοίκηση.

Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε ζεστά αντικείμενα στο προϊόν, όπως ψησταριές, εξοπλισμό συγκόλλησης και πυρσούς για να αποφεύγετε τον κίνδυνο πυρκαϊάς.

HR

Upozorenje! Morate nositi zaštitne rukavice.

Prilikom postavljanja proizvoda nosite zaštitne naočale, rukavice, zaštitne cipele i kacigu (zaštita za glavu).

Nemojte instalirati proizvod tijekom ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaki vjetrovi ili niske temperature.

Ne puštajte djecu i kućne ljubimce u prostor za sastavljanje.

Proizvod mora biti izgrađen na ravnoj površini.

Preporučuje se pričvrstiti proizvod za nepomični objekt ili za tlo.

Održavajte krov čistim od snijega i lišća. Velike količine snijega na krovu mogu oštetiti proizvod.

Držite vrata zatvorena i zaključana kako biste spriječili oštećenje od vjetra.

Nemojte stajati na krovu.

Proizvod nije prikladan za stanovanje.

Nemojte spremati ni upotrebljavati vruće predmete u proizvod kao što su roštilji, oprema za zavarivanje i plamenici kako biste izbjegli opasnost od požara.

LV

Brīdinājums! Valkājiet aizsargcimdus.

Uzstādot produktu, valkājiet aizsargbrilles, cimdus, aizsargapavus un ķiveri (galvas aizsargu).

Neuzstādiēt produktu ekstremālos laikapstākļos, piemēram, spēcīga vēja vai zemas temperatūras laikā.

Neļaujiet montāžas zonā atrasties bērniem un mājdzīvniekiem.

Produkts jāuzstāda uz līdzenas virsmas.

Ieteicams produktu nostiprināt pie nekustīga objekta vai pie zemes.

Neļaujiet uz jumta uzkrāties sniegam un lapām. Liels sniega daudzums uz jumta var sabojāt produktu.

Lai novērstu vēja radītus bojājumus, turiet durvis aizvērtas un aizslēgtas.

Nestāviet uz jumta.

Produkts nav piemērots dzīvošanai.

Nemojte spremati ni upotrebljavati vruće predmete u proizvod kao što su roštilji, oprema za zavarivanje i plamenici kako biste izbjegli opasnost od požara.

Lai izvairītos no ugunsgrēka briesmām, nēglabājiet un nelietojiet produktā karstus priekšmetus, piemēram, grilu, metināšanas iekārtas un lodlampas.

LT

Įspėjimas! Būtina dėvėti apsauginės pirštines.

Statant gaminį dėvėkite apsauginius akinius, pirštines, šalmą (galvos apsauga) ir avėkite apsauginius batus.

Nestatykite gaminio ekstremaliomis oro sąlygomis, pavyzdžiui, pučiant stipriam vėjui ar esant žemai temperatūrai.

J surinkimo vietą neleiskite patekti vaikams ir augintiniams.

Gaminys turi būti statomas ant lygaus paviršiaus.

Rekomenduojama pritvirtinti gaminį prie nejudinamo daikto ar žemės.

Užtikrinkite, kad ant stogo nebūtų sniego ir lapų. Didelis sniego kiekis ant stogo gaminį gali pažeisti.

Norėdami išvengti vėjo sukeliamos žalos, duris laikykite uždarytas ir užrakintas.

Nestovėkite ant stogo.

Gaminys netinkamas gyvenimui.

Norėdami išvengti gaisro rizikos, gaminyje nelaikykite ir nenaudokite įkaitusių daiktų, tokių kaip kepsninės, suvirinimo įranga ir degikliai.

SK

Varovanie! Musíte si nasadiť ochranné rukavice.

Počas inštalácie výrobku používajte ochranné okuliare, rukavice, bezpečnostnú obuv a prilbu (ochranu hlavy).

Výrobok neinštalujte za extrémnych poveternostných podmienok, ako napríklad pri silnom vetre alebo nízkych teplotách.

Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám zdržiavať sa na mieste montáže.

Výrobok sa musí namontovať na rovný povrch.

Odporúča sa výrobok upevniť k nepohyblivému predmetu alebo k zemi.

Strechu očistite od snehu a listia. Veľké množstvo snehu na streche môže výrobok poškodiť.

Dvere nechávajte zatvorené a zamknuté, aby ste predišli poškodeniu vetrom.

Nestojte na streche.

Výrobok nie je vhodný na bývanie.

Vo vnútri výrobku neskladujte ani nepoužívajte horúce predmety, ako sú grily, zväracia zariadenia a horáky, aby ste predišli riziku požiaru.

SL

Opozorilo! Nositi je treba zaščitne rokavice.

Pri postavljanju izdelka je treba nositi zaščitna očala, rokavice, zaščitne čevlje in čelado (zaščita za glavo).

Izdelka ne postavljajte v ekstremnih vremenskih razmerah, npr. v močnem vetru ali pri nizkih temperaturah.

Otrokom in hišnim ljubljenckom prepredite vstop v območje montaže.

Ta izdelek mora biti postavljen na ravni površini.

Priporočljivo je, da izdelek pritrdite na nepremični predmet ali na tla.

Streha naj bo brez snega in listja. Velike količine snega na strehi lahko poškodujejo izdelek.

Vrata naj bodo zaprta in zaklenjena, da preprečite poškodbe zaradi vetra.

Ne stojte na strehi.

Izdelek ni primeren za bivanje.

V izdelku ne shranjujte ali uporabljajte vročih predmetov, kot so žari, varilna oprema in gorilniki, da preprečite nevarnost požara.

IS

Varúð! Nauðsynlegt er að nota hlífðarghanska.

Vinsamlegast notaðu hlífðarglerauga, hanska, öryggisskó og hjálm (höfuðvörn) þegar þú setur upp vöruna.

Ekki setja vöruna upp í öfgakenndu veðri á borð við mikinn vind eða lágt hitastig.

Ekki leyfa börnum og gældýrum að vera á samsetningarsvæðinu.

Varan verður að vera byggð á sléttu yfirborði.

Mælt er með að varan sé fest við fastan hlut eða við jörðina.

Haltu þakinu lausu við snjó og laufblöð. Mikill snjór á þakinu getur skemmt vöruna.

Haltu hurðum lokuðum og læstum til að koma í veg fyrir vindskemmdir.

Ekki standa á þakinu.

Varan hentar ekki til búsetu.

Ekki geyma eða nota heita hluti á borð við grill, suðubúnað og lóðlampa í vörinni þar sem það gæti valdið hættu á eldsvoða.